

TERRE A VENDRE.

Dans la Paroisse de St. Simon, rang St. George, le No. 2. Une terre de 2 arpents de front sur 21 arpents de profondeur, dont 15 arpents en état de culture, 15 arpents en pacage et le reste bien boisé, avec une bonne maison, grange, remise, écurie et une boutique de forge. Le tout à vendre à bonne composition.

Si l'acheteur désire avoir plus de terrain, la terre voisine sera à vendre à bonne composition.

Pour plus amples détails, s'adresser au propriétaire, J. B. Brousseau, ou à

F. S. GENDRON, N. P.,
St. Simon 19 Sept. 71. St. Rosalie.

**L'ALMANACH AGRICOLE
Commercial et Historique**

DE
**J. B. ROLLAND & Fils,
POUR 1872.**

C'est l'Almanach le plus complet et il contient une foule de renseignements utiles sur le Clergé, le Gouvernement, les Cours, les Banques, Lois de Chasses et de Pêches, des Anecdotes, des Bons Mots, etc. Prix 5 centimes.

N. B.—C'est le seul Almanach dont le Calendrier des fêtes soit conforme à l'Ordo.

Aussi le Calendrier de la Puissance du Canada, pour 1872. Contenant une liste complète du Clergé de la Puissance. Prix 5 centimes.

Nouveauté !!!

CARTES JACQUES-CARTIER.—Nous venons de recevoir un grand assortiment de **CARTES A JOUER** avec le portrait de **JACQUES-CARTIER** sur le dos, de différentes qualités, soit de \$1.20, \$1.75, \$2.00 et \$2.75 la douzaine.

En vente à la Librairie de

J. B. ROLLAND & Fils,
Rue St. Vincent, Nos. 12 et 14.

Pour paraître au commencement de Décembre. Livres de Chants de la Province de Québec en deux volumes Vespéral et Graduel, nouvelle édition publiée avec l'approbation de Mgr. l'Archevêque de Québec. Reliure en Basane grise marbrée ou en Basane noire tranche rouge. Trois Dollars les deux volumes.

J. B. ROLLAND & Fils,
Editeurs, Montréal.

9 Nov. 1871.—1 m. p.



Aux amateurs de Ruches

Les personnes désireuses de se livrer à l'industrie si lucrative de la culture des Abeilles trouveront, en s'adressant au soussigné, des Ruches de différents modèles et de constructions variant suivant le goût ou les connaissances apicoles de l'acheteur.

Les cultivateurs pourront obtenir 13 Ruches améliorées, pour le prix de 4 boîtes de miel chaque et auront de M. Valiquet tous les renseignements possibles pour se servir de ce nouveau et avantageux système de Ruches. On est prié de se hâter, vu les précautions à prendre dès cette saison.

S'adresser à la Station St. Hilaire ou au Dépôt d'instruments agricoles de Wm. Evans, marchand St. Anne, pour tout ce qui regarde l'achat de ces Ruches.

TH. VALIQUET,
Apiculteur

Station St. Hilaire,

Nov. 1869

Belle terre a vendre.

Le soussigné offre en vente sa belle terre située à St. Paul d'Abbottsford, Comté de Rouville, à mi chemin de l'Eglise à St. Pie; versant Sud-Ouest de la Montagne d'Yamaska, de six arpents sur trente, ayant 135 arpents en pacage, prairie et culture, avec verger et jardin le rest. en **BEAU BOIS DE RESERVE** comprenant **DEUX SUCRIERES.**

Une **BONNE MAISON EN PIERRE, DEUX GRANGES, HANGAR, et AUTRES BATISSES** dessus brûgées; avec un **BEAU RUISSEAU** descendant de la montagne, qui fournit **EAU DANS LA MAISON aux BATIMENTS et AUX PARCS;** et qui donne de plus un **POUVOIR D'EAU CONSIDERABLE** pendant neuf à dix mois de l'année. Conditions faciles.

W. W. O'DWYER.

St. Paul d'Abbottsford 1 août 1871.



Le Mari.—Marie, tiens ma chère: j'arrive justement de la ville et j'ai apporté avec moi toute notre commande, thé, café, calicot, et enfin une charge de.....

La Femme.—(P'interrompant,) et tu as oublié le Pain-Killer.

Le Mari.—Ah, non! je ne pouvais oublier cela car tous les magasins en sont remplis et de plus les clôtures, les roches et les maisons sont remplis d'affiches qui nous y font penser, elles ont "Pain-Killer," écrites en grosses lettres. Le marchand dit que le Pain-Killer devrait être dans toutes les maisons et dans un endroit où on puisse le trouvé même à la noirceur.

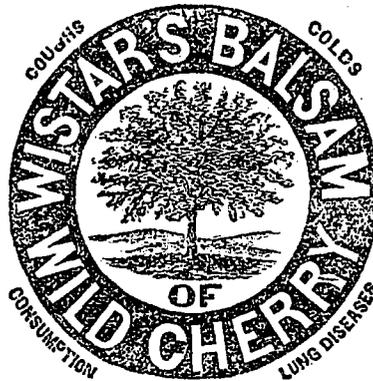
La Femme.—Il faut que cela soit bon, car la femme Parson ne l'éleverait pas jusqu'aux nues comme elle le fait.

Le Pain-Killer est un remède pour les douleurs internes et externes. Les maux intérieurs, Crampes, Spasmes, Froids subits et dérangement d'intestins, quelques Gouttes dans de l'eau donneront un soulagement immédiat. Comme j'iniment il est sans égal, il arrête la touleux instantanément. Soyez certain de nous procurer la bonne faite par Perry Davis & Son dd venâue par tous les pharmaciens et les groceries.

15 février 1871

AVERTISSEMENT.—Le Sirop véritable porte son nom—"Peruvian Syrup" (non pas "Perruvian Bark")... soufflé dans la bouteille. On envoie gratis un pamphlet de 32 pages. J. P. DINSMORE, propriétaire, 38, Dey Street New-York.

En vente dans toutes les pharmacies.
1er mars 1871.—12-15-t.



Ce célèbre remède n'assèche pas seulement la toux en en laissant exister la cause, comme font la plupart des autres préparations, mais il relâche et nettoie les poumons et diminue l'irritation, détruisant par là la cause de la maladie. **SETH. W. FOWLE & FILS,** propriétaire, Boston. En vente chez tous les pharmaciens et marchands de médecines.

AVIS PUBLIC.

Je soussigné, Henry Barbeau Président de la Société du Passage du Pont neuf de St. Hyacinthe, recevra de ce jour au vingt et un Novembre courant, des Soumissions pour démolir la partie en bois du pont et le reconstruire sur le même plan que celui qui existe actuellement à l'exception des changements indiqués aux conditions; lesquelles conditions, les applicants pourront voir chez le soussigné ou au Bureau de H. R. Blanchard, Notaire et Secrétaire-Trésorier de la dite Société de Passage. La direction ne sera pas tenue d'accepter la plus-basse soumission.

HENRY BARBEAU,
Président.

St. Hyacinthe 6 novembre 1871



AUX FERMIERS ET PROPRIETAIRES
De résidence privée.

Assurez votre Propriété

A LA

**Compagnie d'Assurance
AGRICOLE**

Et vous sauvez la moitié de votre argent.

C'est une Compagnie tout-à-fait dévouée à vos intérêts.

**On n'assure que les résidences
détachées et leur contenu,**

Et les propriétés de Ferme.

INCORPORÉE ET COMMENCÉE EN 1853.

CAPITAL \$635,000.

Déposé à Ottawa spécialement pour la sûreté des Assurés Canadiens, \$100,000.
Valeur des parts 400 par cent.

Bureau principal: 235, Rue St. Jacques,
Montréal.

E. H. GOFF, Agent Général.
G.A. GAUVIN, agent spécial.

DIRECTEURS EN CANADA.

- Hon. Ls. Archambault, Ministre d'Agriculture, L'Assomption, P.Q.
- Hon. Frank Smith, Sénateur, Toronto.
- B. Benoit, Ecr., M. P., St. Hubert, P.Q.
- John Crawford, Ecr., C.R., et M. P., (Président de la Banque Royale), Toronto.
- John Turner, Ecr., (de Session, Turner & Cie.) Toronto.
- Alex. Manning, Ecr., Toronto.
- Colonel Asa Westover, Dunham, P.Q.

Avantages offerts par cette Compagnie.

Par sa charte, elle est bornée aux résidences de ville et de village et leur contenu, bâtiments et propriétés de fermes. Elle assure contre les dommages causés par la foudre, quand même il n'y a pas d'incendie. Elle paie pour les animaux tués par la foudre dans les granges ou sur les prémisses, et assure environ pour la moitié des taux des Compagnies qui assurent toutes espèces de propriétés hâzardeuses.

T. A. BERNI JR.,
Agent pour St. Hyacinthe.

St. Hyacinthe, 28 Octobre, 1871.